

# Głos Ornontowic



NR 53/2006  
WRZESIEŃ 2006

Cena 1 zł  
(w tym 7% VAT)

## Święto plonów



### W NUMERZE:

„Pożegnanie lata”



Warsztaty teatralne



Indianie w Ornontowicach





## Święto plonów

9 września odbyły się doroczne dożynki. Był tradycyjny korowód, dziękczynne nabożeństwo odprawił ks. proboszcz Jerzy Kielbasa, natomiast honory starostów pełnili w tym roku Maria Wolnik i Kazimierz Sitek. Na plenerowej scenie wystąpił zespół „Radość” z Łazisk Górnych oraz orkiestra KWK „Szczygłowice”. Z kolei dożynkowy poczęstunek zapewniły Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych, cukiernia „Cichoń”, członkinie Koła Gospodyń Wiejskich oraz panie z zespołu „Marzanki”, którym pomocą przy wypieku kolacza służył p. Gembolis. Swe wyroby zaoferowali również nasi pszczelarze i państwo Widenka. Ponadto funkcjonowało stoisko Gminnego Centrum Informacji.



## Szanowni Mieszkańcy, Sympatycy Ornontowic

W ostatnim numerze „Głosu Ornontowic” dziękowałem za wykoszone i zadbane trawniki przy drogach oraz apelowałem do tych, którzy jeszcze nie zdążyli posprzątać. Dziękuję teraz również tym, którzy posłuchali i też już mają bardzo ładnie. Mam taką nadzieję, że pozostali zakończą porządki przed odpustem parafialnym. W Ornontowicach będzie zatem bardzo ładnie i czysto, a to zauważają szczególnie ci, którym wypada przejeżdżać z różnego powodu przez naszą gminę.

Już wkrótce zakończone zostaną prace konserwatorskie krzyża przy ulicy Chudowskiej i odbędzie się przy nim nabożeństwo zaplanowane na miesiąc październik. Prace konserwatorskie tego krzyża mają pozostać w pamięci jako podziękowanie

za kończącą się kolejną kadencję ornontowickiego samorządu.

W czasie zaplanowanego na październik nabożeństwa prosić będziemy Pana Boga o wybór najlepszych kandydatów do rady gminy, powiatu, sejmiku województwa śląskiego oraz na stanowisko wójta na następną kadencję.

Proszę zatem Szanownych Mieszkańców o poświęcenie czasu i zaangażowanie się w sprawy zbliżających się wyborów oraz wzięcie udziału w tak ważnym dla naszych Ornontowic wydarzeniu, jakim są właśnie wybory samorządowe.

Z pozdrowieniem

Kazimierz Adamczyk  
Wójt Gminy Ornontowice

Polski Związek Niewidomych i GKS „Gwarek” Ornontowice organizują festyn, z którego dochód zostanie przeznaczony na stworzenie nowej siedziby dla Terenowego Koła Polskiego Związku Niewidomych, działającego na terenie wszystkich pięciu gmin powiatu mikołowskiego. Honorowy patronat nad tym przedsięwzięciem objął Wójt Gminy Ornontowice Kazimierz Adamczyk.

## „GRAMY DLA BRAJLÓWKI”

Impreza ta odbędzie się 4 października br. (środa) na stadionie przy ul. Zwycięstwa w Ornontowicach.

- Program przedstawia się następująco:
- godz. 16.00 – towarzyski mecz piłki nożnej GKS „Gwarek” Ornontowice i „Ruch” Chorzów
  - godz. 18.00 – licytacja suvenirów, np. piłki z autografami grających piłkarzy i płyty zespołu „Universe” z autografami członków zespołu
  - godz. 18.40 – pokaz sekcji kung-fu z Orzesza
  - godz. 19.00 – koncert zespołu „Universe”.

### ZAPRASZAMY

W imieniu Zarządu Koła PZN w Mikołowie oraz Honorowego Komitetu dla Realizacji Projektu „Brajłówka”  
Kornel Chmiel

Prezydium Zarządu Okręgu Śląskiego Polskiego Związku Niewidomych popierając Projekt „Brajłówka” podjęło uchwałę nr XVIII-53/2004 z dnia 7 września 2004 r. w sprawie otwarcia wyodrębnionego rachunku bankowego przeznaczonego wyłącznie na gromadzenie środków dla realizacji omawianego projektu.

ING Bank Śląski O/Chorzów nr r-ku: 30 1050 1243 1000 0010 0000 2780  
z dopiskiem: DLA KOŁA W MIKOŁOWIE



## 60 lat po ślubie

31 sierpnia br. przypadła 60. rocznica pożycia małżeńskiego Państwa Stefani i Stefana Brząkalików zamieszkałych przy ul. Kolejowej. Tego dnia naszych Dostojnych Jubilatów odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych, składając Im najserdeczniejsze życzenia. Państwo Brząkalikowie będą również gośćmi uroczystości zaplanowanej na październik z udziałem małżeńskich par świętujących Złote Gody.



W „Brajłówce” – placówce, na rzecz której zagramy, znajdują się takie pracownie jak:

► **pracownia brajlowska** – wyposażona w sprzęt służący do pisania pismem punktowym Braille'a, w której prowadzone będą szkolenia w zakresie nauki pisania i czytania pismem wypukłym; tutaj znajdować się będzie również biblioteka brajlowska;

► **świetlica rehabilitacyjno-szkoleniowo-terapeutyczna** – w której odbywać się będą różnego rodzaju szkolenia, prelekcje, zajęcia terapeutyczne, a także działania o charakterze kulturalnym;

► **pracownia komputerowa** – wyposażona w udźwiękowiony sprzęt komputerowy dostosowany do potrzeb i możliwości osób niewidomych i słabo widzących, w której prowadzone będą szkolenia z zakresu obsługi komputera i innego sprzętu elektronicznego;

► **Klub Lektor** – tutaj każdy niewidomy będzie mógł korzystać z urządzenia lektorskiego (urządzenia służącego do czytania głosem syntetycznym wszelkich materiałów napisanych czarnodrukiem); także wolontariusze nagrywać będą osobom z dysfunkcją wzroku wszelkie potrzebne materiały;

► **pracownia dla osób słabo widzących** – wyposażona w powiększalniki i lupy elektroniczne;

► **pracownia czynności dnia** – w której osoby niepełnosprawne wzrokowo będą uczyły się wykonywania codziennych czynności (takich jak gotowanie, pranie, sprzątanie itp.) metodą bezwzrokową;

► **pracownia usprawniania wzroku** – w której instruktorzy będą uczyć osoby słabo widzące, wykorzystywania szczątków wzroku.

## INFORMACJA O INWESTYCJACH I REMONTACH REALIZOWANYCH W GMINIE ORNONTOWICE W I PÓŁROCZU 2006 ROKU

Uchwalony 15 grudnia 2005 r. budżet gminy Ornontowice na rok 2006 zakłada realizację inwestycji o charakterze projektowo-budowlanym oraz zadań o charakterze remontowym. Realizacja zadań następuje w oparciu o harmonogram rzeczowo-finansowy na bieżąco aktualizowany w oparciu o dokonywane zmiany w budżecie. Każdorazowe przystąpienie do realizacji zadania, zarówno projektowego, jak i wykonawczego poprzedzone jest wypełnieniem procedury zamówień publicznych – w trybie przewidzianym ustawą w zależności od wartości zadania. W trakcie I półrocza 2006 r. zrealizowano następujące przedsięwzięcia:

Lp.	Nazwa inwestycji	Zakres rzeczowy całkowity	Data rozpoczęcia	Data zakończenia
<b>I INWESTYCJE I REMONTY</b>				
1	Wykonanie wodociągu przy ul. Leśnej i Orzeskiej – I etap	Budowa sieci wodociągowej PE Ø 110 mm na odcinku od budynku nr 61 przy ul. Leśnej do ul. Orzeskiej, a następnie wzdłuż ul. Orzeskiej (do bud. Nr 96)	22.05.2006 r.	24.07.2006 r.
2	PBW łącznika wodociągowego Zwycięstwa - Kolejowa	Dokumentacja techniczna w trakcie opracowywania	9.05.2006 r.	30.08.2006 r.
3	Wykonanie odcinka kanalizacji deszczowej przy ul. Bujakowskiej	Wykonanie zarurowania rowu otwartego, rurociąg Ø 400 mm, długości ok. 64 mb wraz z mikroniwelacją terenu	X 2006 r.	XI 2006 r.
4	Modernizacja przepustu przy ul. Marzankowice	Demontaż istniejącego przepustu oraz wykonanie nowego z wydłużeniem o 3 mb	VIII 2006 r.	IX 2006 r.
5	Wykonanie II etapu drogi do przepompowni P2 i P3	Remont (odtworzenie nawierzchni) ulicy Zamkowej – II etap drogi do przepompowni P2 i P3	9.06.2006 r.	24.07.2006 r.
6	Budowa parkingu przy ul. Akacyjnej nr 9	Budowa 10 miejsc postojowych dla samochodów osobowych na osiedlu przy ul. Akacyjnej 9	VII 2006 r.	VIII 2006 r.
7	Budowa łącznika drogowego Nowa - Cicha (geodezja)	Wytyczenie w terenie przebiegu drogi wraz z opalikowaniem przez geodetę	VII 2006 r.	VIII 2006 r.
8	Wykonanie zatoczek mijania na ul. Nowej i Granicznej	Wykonanie systemem gospodarczym 2 zatoczek mijania przy ul. Nowej oraz 1 przy ul. Granicznej	VIII 2006 r.	VIII 2006 r.
9	Zakup progu zwalniającego przy ul. Leśnej	Dokonano zakupu i montażu progu zwalniającego przy ul. Leśnej w rejonie posesji nr 2	29.03.2006 r.	5.05.2006 r.
10	Budowa oświetlenia ul. Jasnej, Słonecznej i Nowej	Realizacja zadania polegać będzie na budowie łącznie 64 punktów świetlnych: przy ulicy Jasnej (5), Słonecznej (15) i Nowej (44), lampy sodowe na słupach stalowych ocynkowanych malowanych na czarno	5.06.2006 r.	30.08.2006 r.
11	Budowa oświetlenia przy ul. Marzankowice	Realizacja zadania polega na budowie 37 punktów świetlnych (lampy sodowe na słupach stalowych ocynkowanych malowanych na czarno) przy ul. Marzankowice	27.04.2006 r.	25.07.2006 r.
12	Budowa oświetlenia ul. Polnej	Realizacja zadania polegała na budowie 8 punktów świetlnych przy ul. Polnej	5.06.2006 r.	18.07.2006 r.
13	Restrukturyzacja parku gminnego na potrzeby turystyki weekendowej	Zadanie zgłoszone zostało w roku 2005 jako wniosek aplikacyjny do Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego (ZPORR). W wyniku procesu oceniającego, nie zostało zakwalifikowane do dofinansowania. Zostaje przygotowywane jako aplikacja na przyszły okres programowania UE.		
14	Budowa chodnika przy ul. Chudowskiej	Budowa chodnika z kostki brukowej betonowej o szerokości 2,0 m i dł. 340 mb wraz z kładką dla pieszych nad Potokiem Ornontowickim	VII 2006 r.	IX 2006 r.
15	Budowa oświetlenia chodnika przy ul. Chudowskiej	Realizacja zadania polegała na budowie 7 punktów świetlnych przy chodniku wzdłuż ulic Chudowskiej i Zwycięstwa	VII 2006 r.	IX 2006 r.
16	Budowa drogi dojazdowej ul. Grabowa	Budowa drogi dojazdowej o nawierzchni asfaltowej (długość 340 mb), stanowiącej ulicę Grabową wraz z kanalizacją deszczową	VIII 2006 r.	X 2006 r.
17	Rozbiórka oraz budowa ogrodzenia wtórnego przy parkingu w centrum Gminy	Inwestycja polegała na wykonaniu ogrodzenia parkingu w rejonie Urzędu Gminy przy ul. Zwycięstwa. Prace polegały na demontażu istniejącego ogrodzenia oraz na montażu przesł drewnianych do słupków stalowych i ich impregnacji metodą grzybobójczą	27.04.2006 r.	9.05.2006 r.
18	PBW i wykonanie klimatyzacji w budynku Urzędu Gminy	PBW klimatyzacji w następujących pomieszczeniach budynku Urzędu Gminy: Wydział Finansowy i Budżetu – podatki i opłaty lokalne, kasa oraz pomieszczenie serwerowni	PBW 17.02.2006 r. wykonanie 4.07.2006 r.	PBW 31.03.2006 r. wykonanie 24.07.2006 r.
19	PBW i wykonanie kanalizacji deszczowej przy ul. Cichej	Zakres opracowania obejmuje sieć kanalizacji deszczowej na odcinku ok. 250 metrów z rur żelbetonowych Wipro o średnicy Ø 800 mm	PBW 9.05.2006 r. wykonanie X 2006 r.	PBW 30.07.2006 r. wykonanie XI 2006 r.
20	PBW wraz z wykonaniem doświetlenia ul. Zwycięstwa – sięgacz	Montaż dodatkowego oświetlenia na podstawie umowy z GZE Vattenfall. Zadanie obejmowało zakup i dowieszenie 10 sztuk lamp, 3 na ul. Zwycięstwa, 2 na ul. Kolejowej oraz 5 na ul. Orzeskiej	15.03.2006 r.	3.07.2006 r.
21	Uporządkowanie terenu obok szaleńców komunalnych	Uporządkowanie i rekultywacja terenu w rejonie szaleńców komunalnych z wyprofilowaniem skarp oraz obsianiem trawą	VII 2006 r.	VIII 2006 r.

Tym razem chciałbym się podzielić z Szanownymi Czytelnikami kilkoma spostrzeżeniami o uczciwości i rzetelności w polityce oraz o naszej rodzimej demokracji, prawie i sprawiedliwości w dosłownym tych słów znaczeniu.

Co do lustracji mam bardzo mieszane uczucia, bo jak reagować na fakt szeroko prezentowany w mediach, że zawartość teczek Jarosława Kaczyńskiego to jest jedno wielkie kłamstwo i manipulacja. I to wystarczy do zamknięcia sprawy, podczas gdy w odniesieniu do Zyty Gilowskiej okazuje się, że sąd daje wiarę dawnym UB- i SB-ekom, a pomówiona osoba musi wysłuchiwać w sądzie wielu obraźliwych słów i udowodniać, że nie jest wielbłądem, czyli że nie miała z tym nic wspólnego. Jak długo jeszcze owe nieszczerne teki będą ważną bronią polityczną, jak długo będzie się święcie wierzyć dawnym agentom UB i SB, a zdanie uczciwych, w wielu przypadkach nieświadomych niczego obywateli będzie przez aktualne władze traktowane jako nieprawdziwe? Kiedy wreszcie zostaną rozliczeni ogólnie znani tajniacy, którzy gnębili porządnymi obywatelami?

Wiceminister A. Maciarewicz w wywiadzie dla TV „Trwam” oświadczył: „Większość ministrów spraw zagranicznych po 1989 r. to agenci sowieckiej służby specjalnych”. Na tę absolutnie skandaliczną wypowiedź dyskredytującą Polskę w oczach świata nie zareagował ani Prezydent RP, ani premier, ani minister spraw zagranicznych, zaś minister obrony narodowej udzielił w/w reprimendy. Znacznie później – pod naciskiem opinii publicznej – przed Sejmową Komisją pan wiceminister był uprzejmy powiedzieć, że to co powiedział o sowieckich agentach to taki „skrót myślowy”, a w ogóle to nie większość ministrów tylko trzech (na ogólną liczbę ośmiu) było agentami i to nie sowieckimi tylko PRL, nie ma na to żadnych dowodów, a w ogóle w TV „Trwam” to była wypowiedź prywatna (!!!). Hipokryzja do kwadratu. Przytomnie mi to jako żywo słychać w czasach PRL-u dowcipy o odpowiedziach radia Erewań na

kłopotliwe pytania; np. czy to prawda, że na Placu Czerwonym w Moskwie rożdzą samochody? Odpowiedź: Owszem prawda, tylko, że nie na Placu Czerwonym w Moskwie, a na Placu Rewolucji w Leningradzie, nie samochody a rowery, i nie rozdają a kradną!

Niedawno wicepremier R.Giertych nazwał Jacka Kuronia zdrajcą ojczyzny i oskarżył Go o współpracę z SB. Brak mi słów, aby wyrazić swoje oburzenie na tego rodzaju pomówienie.

## Obserwator

To mógł powiedzieć tylko mały moralnie (pomimo 2 m wzrostu) kłamiwy człowieczek, chory z nienawiści hipokryta, który nie mógłby śp. Jackowi Kuroniowi nawet butów czyścić. A jeśli chodzi o zdrajców Ojczyzny, to przytoczę tu wypowiedź Moniki Olejnik, która przedstawiła cytata z posiedzenia Rady Konsultacyjnej, która odbyła się w 1989 r., kiedy to ówczesny członek tej Rady – Maciej Giertych (ojciec Romana) – mówił, a właściwie mizdrzył się do Wojciecha Janzelskiego: „Potrzebny jest nam ktoś, kto zapewni trwałość sojuszu ze wschodnim sąsiadem. Rolą prezydenta [którym wkrótce został] będzie pilnować, byśmy nie stracili tych pozytywów, które dają nam oparcie o Związek Radziecki. Tylko pan, panie przewodniczący, może nam to zagwarantować.” I kto tu okazał się być zdrajcą?!

W czasie głosowania w Sejmie nad zmianą ordynacji wyborczej do samorządów, które to zmiany wyraźnie preferują rządzącą PiS, marszałek Sejmu Marek Jurek tak długo – trzy razy – zarządzał kolejne głosowania nad przedmio-

tową ustawą, aż została ona uchwalona po myśli PiS-u.

Wcześniej PiS powiększyło o 30 swoich posłów skład komisji samorządowej, aby wyeliminować możliwość tzw. wysłuchania publicznego, tj. dyskusji przed głosowaniem, głównie z samorządowcami z całego kraju, którzy w tej sprawie powinni mieć najwięcej do powiedzenia.

Pan marszałek skutecznie (bo PiS z Samoobroną i LPR ma minimalną większość w Sejmie) blokuje wszystkie inicjatywy poselskie, które nie są po myśli PiS, a podobno Sejm RP jest reprezentacją całego społeczeństwa.

Aktualny Prezydent RP Lech Kaczyński pomimo ciążącego na nim prawomocnego wyroku sądowego nie przeprosił do tej pory Mieczysława Wachowskiego; a powinien to chyba uczynić, aby dać przykład, że prawo w Polsce obowiązuje wszystkich bez wyjątku. Ale jak to jest w polskim zwyczaju, w obliczu prawa są zwykłe równi i równiejsi!

Od dłuższego czasu policja w całym kraju ściga bezdomnego, sfrustrowanego pijaczka Huberta H., który zdesperowany nakrzyżał nieuczualnie na policję, która go zatrzymała na dworcu w Warszawie, a przy okazji na cały rząd i braci Kaczyńskich, czym obraził Pana Prezydenta.

Jego głos jest widocznie tak ważny i doniosły, że trzeba angażować siły policyjne w całej Polsce. Podobnie ma się rzecz u nas na Śląsku, gdzie miejscowa policja ścigała bezrobotną, chorą kobietę, która nie miała z czego zapłacić 600 zł grzywny.

I to wszystko dzieje się w czasie, kiedy wicepremier A. Lepper lata sobie na koszt podatników rządowym samolotem z Warszawy do swojego domu na Wybrzeżu, a inny wicepremier oraz wicepremier naraża na wstyd i kompromitację Polskę w oczach całego cywilizowanego świata, a najważniejsi ludzie w kraju milczą. Aż cisnie się na usta cytata z „Zemsty” Aleksandra hr. Fredry – „Znaj proporcjum mocium panie”.

Alfred Konarski

II ZADANIA PROJEKTOWE				
1	PBW wodociągu na osiedlu przy ul. Akacyjnej	PBW sieci wodociągowej PE Ø 160-110 mm wraz z przyłączami	15.03.2006 r.	31.08.2006 r.
2	PBW wodociągu przy ul. Klonowej	PBW sieci wodociągowej rozdzielczej z rur polietylenowych Ø 90 mm wraz z przyłączami do budynków jednorodzinnych Ø 40 mm	23.02.2006 r.	31.08.2006 r.
3	PBW kanalizacji przy ul. Tartacznej	PBW sieci kanalizacji sanitarnej Ø 200 mm i deszczowej Ø 300 mm z rur PVC	2.01.2006 r.	31.08.2006 r.
4	Studium komunikacyjne sieci dróg na terenach inwestycyjnych przy ul. Zamkowej	Opracowano studium komunikacyjne sieci dróg na terenach inwestycyjnych, obejmujących przyszłe rondo przy ul. Zamkowej, wjazd główny do KWK „Budryk” S.A. oraz wjazd dodatkowy do kopalni z uwzględnieniem placu postojowego dla komunikacji zbiorowej oraz ciągami komunikacyjnymi w rejonie projektowanej pływalni i zespołu boisk	4.04.2006 r.	20.06.2006 r.
5	PBW budowy zespołu dróg w pd. części Gminy Ornontowice – 4 etapy: I – PBW ul. Tartacznej z oświetleniem niskim, II – PBW ul. Łąkowej, III – PBW ul. K. Miarki, IV – PBW ul. Jarzębinowej (od ul. Świerkowej)	PBW dróg: I – ul. Tartaczna o szerokości 4,0 mb wraz z oświetleniem niskim oraz kanalizacją deszczową, II – ul. Łąkowa o szerokości 4,0 mb, III – ul. K. Miarki o szerokości 4,0 mb wraz z kanalizacją deszczową, IV – ul. Jarzębinowa (od ul. Świerkowej) o szerokości 5,0 mb łącznie z odcinkiem kanalizacji deszczowej od ul. Świerkowej do ul. Jarzębinowej	VII 2006 r.	XI 2006 r.
6	PBW ul. Ogrodowej	Projekt ul. Ogrodowej z kostki brukowej wraz z dwoma progami zwalniającymi oraz kanalizacją deszczową	15.03.2006 r.	30.09.2006 r.
7	PBW parkingu przy ul. Żabik (rejon budynku nr 13)	Projekt parkingu przy ul. Żabik obejmuje budowę 46 miejsc parkingowych + 2 miejsca dla osób niepełnosprawnych	15.03.2006 r.	30.09.2006 r.
8	PBW niskiego oświetlenia chodnika przy ul. Zwycięstwa i ul. Chudowskiej	Zadanie polegało na wykonaniu dokumentacji projektowej niskiego oświetlenia chodnika przy ulicach Zwycięstwa i Chudowskiej	02.01.2006 r.	31.03.2006 r.
9	PBW niskiego oświetlenia przy ul. Grabowej	Zadanie polega na wykonaniu dokumentacji projektowej niskiego oświetlenia ul. Grabowej	14.06.2006 r.	30.09.2006 r.

4 września br. 405 uczniów rozpoczęło nowy rok szkolny 2006/2007, do przedszkoleń zaś zapisano 121 dzieci, które uczęszczają do 5 grup wiekowych. W pierwszych klasach wychowawstwo objęły Ilona Kalina (kl.Ia), Halina Neumann (kl.Ib), Gabriela Wyrobek (kl.Ic). Łącznie do klas I będzie uczęszczać 59 uczniów.

## Inauguracja roku szkolnego w Zespole Szkolno-Przedszkolnym

W klasach I wprowadzono obowiązkową naukę języka angielskiego. Zajęcia te poprowadzi nowo przyjęta nauczycielka, **Joanna Paruzel**. Drugim nowym nauczycielem w szkole jest **Łukasz Hauke**, który będzie uczył wychowania fizycznego. W tym roku szkolnym klasy IV-VI będą miały 4 godziny zajęć wychowania fizycznego tygodniowo. W nowym roku szkolnym uczniowie mogą korzystać z wielu form zajęć pozalekcyjnych, takich jak: kółka plastyczne, informatyczne, wokalne, taneczne, historyczne, ekologiczne, regionalne, SKS, modelarskie, języka angielskiego, komunikacyjne, teatralne, techniczne,

przyrodnicze, biblijne, matematyczne i klub czytelniczy. W przedszkolu działają również kółka zainteresowań dla dzieci (kółko szachowe, plastyczne, wokalne-taneczne). Dzieci mogą również uczęszczać na zajęcia rytmiki i gimnastyki korekcyjnej, a za dodatkową opłatą na zajęcia języka angielskiego. Do dyspozycji uczniów i rodziców są: pedagog szkolny, psycholog szkolny, świetlica szkolna i biblioteka. Godziny pracy wywieszono są na gazecie informacyjnej. Można je także znaleźć w internecie na stronie [www.edu.orntonowice.pl](http://www.edu.orntonowice.pl)



15 września gościliśmy w Orntonowicach zespół Catawba – dziesięcioro zapaleńców, kultywujących tradycje i zwyczaje indiańskie.

## Pod wodzą... Szalonego Konia

Grupa podróżuje po Polsce pod wodzą Szalonego Konia, upowszechniając swoją pasję i pokazując nabyte umiejętności mieszkańcom mniejszych i większych wsi i miasteczek. Zarobione pieniądze artyści przeznaczają na zakup materiałów, z których wykonują stroje, wachlarze i elementy wyposażenia *tipi*, z których pięć zagościło na placu za Gminnym Domem Kultury.

Tipi – to rodzaj namiotów wykorzystywanych przez rdzennych mieszkańców Ameryki Północnej w miesiącach letnich, w odróżnieniu od *wigwamów* – chat, które nadają się do całorocznego zamieszkiwania. Te i inne ciekawostki usłyszeli mieszkańcy Orntonowic w trakcie kilkugodzinnej zabawy wypełnionej tańcami i pokazami strzelania z łuku. Mogliśmy także dowiedzieć się, że pokojowo nastawieni Catawba zdobyli ostatnio prawdziwe *canoe* (kanu), a także posłuchać o ceremoniach na *Pow Wow* (czyt. pał łal), czyli złotych miłośników Indian.



## Nie bądź sam...

Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza i Terapeutyczna w Orntonowicach realizuje od czerwca br. program „Nie bądź sam, bądźmy razem”.

Dzięki udziałowi w konkursie grantowym „Działaj lokalnie” program uzyskał 43-procentową (6 tys. zł) dotację z Forum Młodzieży Samorządowej w Gieraltowicach, które współpracuje z Polsko-Amerykańską Fundacją Wolność reprezentowaną przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce. Realizacją programu zajmuje się kierownik świetlicy **Sabina Mendel**.

Celem programu jest integracja dzieci z terenu gminy Orntonowice, promowanie aktywnych sposobów spędzania czasu wolnego i wypracowywanie pozytywnych wzorców zachowań. W ramach programu, przez całe lato organizowane były zajęcia dla dzieci. Odbyło się ognisko integracyjne, wycieczka do chorowskiego ZOO, chętni brali udział w zajęciach plastycznych i sportowych na Świetlicy. Jednak największą atrakcją był wyjazd na kolonię do Białego Dunajca, dotąd pojechało 29 dzieci, w tym 14 ze Świetlicy.

Program kolonii był bardzo bogaty i ciekawy. Dzieci były na wycieczce w Dolinie Kościeliskiej, na Gubałówce, Hali Gąsienicowej oraz nad Morskim Okiem. Zwiedziły Sanktuarium Matki Boskiej Królowej Tatr na Wiktorówce. Odwiedziły bawówkę, gdzie odbyło się spotkanie z góralami zajmującym się wypasaniem owiec i wyrabianym oścypki. Podczas kolonii dzieci pojechały również na wycieczkę do Krakowa, gdzie obejrzały Wawel, Rynek z Sukiennicami, Kościół Mariacki i Barbakan. To był naprawdę udany wyjazd.

Wakacje dobiegły końca, ale nie kończy się realizacja programu. Planowane są bowiem kolejne imprezy. We wrześniu zapraszamy wszystkie dzieci z terenu Orntonowic na plenery malarskie i rajd rowerowy. W kolejnych miesiącach czeka nas m.in. wyjazd do radia „Fan” i do kina oraz zabawa andrzejkowa. Udział w imprezach jest całkowicie bezpłatny. Szczegółowych informacji udziela: Sabina Mendel; tel. 0 606 245-311.

Tym samym osiągnięty został cel imprezy, której motto brzmi: Poznać Kulturę... W jej ramach GDKiB co roku zaprasza będzie ludzi, którzy chcą dzielić się swoją pasją i opowiadać o kulturach odmiennych od naszej, a także o rodzimej kulturze, nawet tej „zza miedzy”, która często jest dla nas zbyt mało znana.

Jolanta Witkowska



Podczas tegorocznych wakacji w Gminnym Domu Kultury w Orntonowicach odbywały się zajęcia aktorsko-taneczne dla młodzieży. W warsztatach wzięło udział 16 dziewcząt w wieku od 9 do 20 lat.

Dziewczyny przez tydzień spotykały się w domu kultury, gdzie pod okiem zawodowców uczyły się aktorstwa. Warsztaty prowadził zespół Wit-Wit założony przez aktorów z Gliwickiego Teatru Muzycznego.

Na codzienne, czterogodzinne treningi składały się ćwiczenia z dykcji, emisji i modulowania głosu oraz mimiki scenicznej. Była także pantomima, aerobik i taniec. Zajęciom to-



## Dobre warsztaty dobrego aktora

warzyszyła bardzo swobodna i wesoła atmosfera, ponieważ – jak mówiły same uczestniczki warsztatów – jak tu się nie śmiać, kiedy trzeba mówić i robić miny z wyciągniętym językiem lub flamastrem w ustach.

– Ponieważ są wakacje, chcieliśmy, żeby zajęcia były dla dzieci zabawą i rozrywką – mówiła prowadząca **Ewa Witomska**. – Nie było zatem nudnych prób, powtarzania scen

i uczenia się tekstów na pamięć. Było interdyscyplinarnie.

Na zakończenie warsztatów prowadzący zajęcia wraz z podopiecznymi przedstawili specjalny spektakl. Czegoś takiego jeszcze w Orntonowicach nie było... Na scenie szalały dziewczyny znające już co nieco arka sztuki aktorskiej, a na widowni szalała publiczność, ujęta niezwykłością przedstawienia. Uczestniczki warsztatów zaprezentowały m.in. taniec współczesny, kilka śląskich scenek i zaangażowały do zabawy publiczność, która „musiała” wraz z nimi śpiewać, tańczyć i... wywieszać języki.

Po spektaklu nikt już nie wątpił, że bycie aktorem to ciężka praca, ale i wspaniała zabawa.

Justyna Stolfik-Sakwerda



## „Pożegnanie lata”

Pod tytułowym hasłem Gminny Dom Kultury w Orntonowicach zorganizował 26 sierpnia br. festyn, który stał się okazją do wspólnej zabawy w kręgu rodziny i przyjaciół.

Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz OSP, w czasie którego strażacy zaprezentowali możliwości wozów bojowych i umiejętności własne. Szczególny zachwyt wywołała łańcuch, która pojawiła się nad Orntonowicami w chwili, gdy przy pomocy działka bojowego rozpylono płaszczyznę wodną.

Pogoda dopisała, toteż powodzeniem cieszyły się również pozostałe atrakcje wieczoru. Dzieci miały okazję uczestniczyć w pokazie akrobacji i żonglerki w wykonaniu rodziny artystów cyrkowych „Nowalis”, a także obserwowały magiczne sztuczki iluzjonistki z teje grupy. Z kolei dorośli, mogli wysłuchać koncertu zespołu rockowego „Rzoz” złożonego z mieszkańców Bukowiny Tatrzańskiej, którzy w swojej twórczości łączą mocne brzmienie z góralską poezją.

Jolanta Witkowska



## O G Ł O S Z E N I E

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany  
w miejscowym planie  
zagospodarowania przestrzennego  
Gminy Ornontowice

w granicach geodezyjnych nieruchomości gruntowej  
oznaczonej ewidencyjnie jako działka nr 1926/283,  
położonej w Ornontowicach przy ul. Cichej

Na podstawie art.17 pkt 1) Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80, poz.717 z 10 maja 2003 r. z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Ornontowice Uchwały Nr LIV/381/06 z dnia 31 sierpnia 2006 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Ornontowice, w zakresie zmiany przeznaczenia nieruchomości gruntowej oznaczonej geodezyjnie jako działka nr 1926/283, położonej w Ornontowicach przy ul. Cichej, w granicach terenu 46MW - zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej (na podstawie Uchwały Nr XXIII/140/04 Rady Gminy Ornontowice z dnia 27 maja 2004 r. w/s miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Ornontowice ogłoszonej w Dz.U. Woj.Śląskiego Nr 59, poz.1875 z dnia 14 lipca 2004 r.) pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną.

Granice obszaru objętego zmianą planu przedstawiono na załączniku graficznym do niniejszego obwieszczenia.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany w planie miejscowym. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy Ornontowice, 43-178 Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a, w terminie do dnia 6 października 2006 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

## O B O W I A Z K O W E U B E Z P I E C Z E N I A R O L N I K Ó W

Duża część rolników nie wykupuje istniejących obowiązkowych ubezpieczeń, jednakże zgodnie z Ustawą z dnia 22 maja 2003 r. o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych (Dz.U. Nr 124 z 2003 r., poz.1152 z późn.zm.), ubezpieczeniami obowiązkowymi dla rolników są: ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego (ubezpieczenie OC rolników) oraz ubezpieczenie budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych (ubezpieczenie budynków rolniczych).

W związku z powyższym każdy z rolników posiadających więcej niż 1,00 ha gruntów, który podlega w całości lub części opodatkowaniu podatkiem rolnym, powinien posiadać obowiązkowe ubezpieczenie OC oraz ubezpieczenie budynków rolniczych. Zgodnie z art.84 ust.3 pkt 1 i ust.4 pkt 1 do przeprowadzenia kontroli spełnienia obowiązku zawarcia umowy w/w ubezpieczeń jest obowiązany wójt właściwy ze względu na miejsce położenia gospodarstwa rolnego lub miejsce zamieszkania rolnika, a uprawniony starosta. Mając na uwadze wymagania narzucone Ustawą, Wójt Gminy Ornontowice Zarządzeniem Nr 501/06 z dnia 25 sierpnia 2006 r. powołał zespół do przeprowadzenia kontroli spełnienia obowiązku zawarcia wymienionych ubezpieczeń, co oznacza, że uprawnieni pracownicy Urzędu Gminy przeprowadzą kontrole w gospodarstwach u losowo wybranych rolników. **Prosimy zatem, aby rolnicy nie posiadający zawartych umów zastosowali się do przepisów podyktowanych na wstępie cytowaną Ustawą, ponieważ w oparciu o art.87 Ustawy osobom kontrolowanym, które nie okażą dokumentu potwierdzającego zawarcie umowy, grozi kara 30 euro w przypadku ubezpieczenia OC rolników i 100 euro w przypadku ubezpieczenia budynków rolniczych. Przewiduje się przeprowadzenie powyższych kontroli w miesiącach październiku i listopadzie br.**

Jolanta Malczyk

Rozpoczął się ruch związany z czekającymi nas jesienią wyborami samorządowymi. Poszczególne komitety wyborcze podejmują pierwsze kroki prowadzące do startu w tych zmaganiach.

**Stowarzyszenie Forum Samorządowe Razem dla Przyszłości** nie pozostaje w tyle. 7 września odbyło się spotkanie z osobami, które będą kandydować z list stowarzyszenia w najbliższych wyborach. Omawiano sprawy związane z organizacją kampanii wyborczej. Postanowiono, że głównym celem Forum Samorządowego będzie zwiększenie reprezentacji stowarzyszenia w organach samorządowych gmin oraz powiatu mikołowskiego.

Dyskutowano o ewentualnych blokach wyborczych, które zgodnie z nową ordynacją można zawierać jeszcze przed wyborami, a także rozważano możliwość zawierania koalicji już po ogłoszeniu wyników.

Forum Samorządowe powstało 8 lat temu z inicjatywy powiatowych działaczy Prawa i Sprawiedliwości, Platformy Obywatelskiej oraz Unii Wolności. Pomimo różnych kolei losu tych partii, stara się utrzymać centroprawicowy charakter, jednak główny nacisk kładzie od samego początku nie na politykę, ale na sprawy samorządowe

Program wyborczy Forum oraz kandydatów w wyborach przedstawimy w następnych wydaniach gazety.



Kandydaci Forum Samorządowego w wyborach samorządowych.

## U C H W A Ł A N R L I V / 3 6 5 / 0 6 R A D Y G M I N Y O R N O N T O W I C E

z dnia 31 sierpnia 2006 r.

w sprawie zmiany Statutu  
Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej  
w Ornontowicach

Na podstawie art.18 ust.1, art.18 ust.2 pkt 9 lit. „h”, art.40 ust.2, pkt 2, art.41 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz.1591 z późn.zm.) w związku z art.110 ust.1 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 2004 r. Nr 64, poz.593 z późn.zm.) Rada Gminy uchwała:

### § 1

W Statucie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach stanowiącego załącznik do Uchwały Nr XXIII/141/04 z dnia 27 maja 2004 r. w sprawie uchwalenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach wprowadza się następujące zmiany:

## U C H W A Ł A N R L I V / 3 6 6 / 0 6 R A D Y G M I N Y O R N O N T O W I C E

z dnia 31 sierpnia 2006 r.

w sprawie przyjęcia Lokalnego Programu  
w ramach pomocy społecznej pod nazwą  
„Gospodaruję z głową”

Na podstawie art.7 ust.1 pkt 6, art.18 ust.2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz.1591 z późn.zm.) w związku z art.17 ust.2 pkt 4 oraz art.110 ust.10 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 2004 r. Nr 64, poz.593 z późn.zm.) Rada Gminy uchwała:

### § 1

W celu poprawy jakości życia rodzin przejawiających bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i w prowadzeniu gospodarstwa domowego przyjęć Lokalny Program w ramach pomocy społecznej pod nazwą „Gospodaruję z głową” w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszej uchwały.

### § 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy oraz Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach.

### § 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik do Uchwały Nr LIV/366/06  
Rady Gminy w Ornontowicach  
z dnia 31 sierpnia 2006 r.

Lokalny Program w ramach pomocy społecznej  
– „Gospodaruję z głową”

### I. Diagnostyka

Rodziny, w których występuje bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego, zwłaszcza w rodzinach niepełnych lub wielodzietnych wymagają wzmożonej pomocy w celu wyrównania deficytów w umiejętnościach społecznych, niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania rodziny w środowisku. W związku z tym, iż prowadzona praca socjalna w niektórych rodzinach jest niewystarczająca, wskazane jest wzmoczenie działań. Jedną z możliwości wsparcia rodzin niewydolnych jest wprowadzenie lokalnego programu osłonowego w formie treningu budżetowego, który ma na celu wyuczenie umiejętności racjonalnego gospodarowania posiłkami finansowymi, planowanie i monitorowanie wydatków. Trening kulinarny ma na celu wyuczenie umiejętności przygotowywania racjonalnych posiłków oraz właściwe żywienie rodziny.

Ponadto ważnym elementem programu jest promowanie zachowań przyczyniających się do rozwoju i wyrównywania szans klientów pomocy społecznej. Z danych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej za I półrocze bieżącego roku wynika, iż ogółem z różnych form pomocy społecznej korzystało 88 rodzin, z tego 26 rodzin z problemami bezradności w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzenia gospodarstwa domowego. Ponadto problem ten wystąpił jako dominujący w przyjętej diagnozie Strategii Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Ornontowice na lata 2005-2015, która to jest punktem wyjściowym do opracowania programów socjalnych, między innymi na rzecz rodzin z problemami opiekuńczo-wychowawczymi.

### II. Cel programu

Celem programu jest poprawa funkcjonowania rodziny poprzez:  
– przekazanie wiedzy dotyczącej funkcji i potrzeb rodziny,  
– ćwiczenie umiejętności racjonalnego gospodarowania niewielkimi środ-

1/. § 7 otrzymuje nowe, następujące brzmienie:  
„§ 7 Ośrodek realizuje zadania własne gminy wynikające z:  
a/ gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych,  
b/ gminnego programu przeciwdziałania narkomanii.”

2/. dopisuje się § 8a o treści:

„§ 8a Ośrodek realizuje zadanie zlecone gminie w zakresie ustawy o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej, które obejmuje:

1/ przyznawanie i wypłacanie zaliczek alimentacyjnych,  
2/ prowadzenie postępowania wobec dłużników alimentacyjnych.

### § 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy oraz Kierownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Ornontowicach.

### § 3

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia Uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Podlega także podaniu do publicznej wiadomości w gazecie lokalnej „Głos Ornontowic”.

kami finansowymi,  
– wykształcenie niezbędnych umiejętności oraz nawyków związanych z higieną osobistą, dbałością o wygląd mieszkania.

### III. Założenia merytoryczne programu

Metody realizacji programu:

1. **trening budżetowy** obejmuje:  
– wykład dotyczący potrzeb rodziny, przychodów i wydatków gospodarstwa domowego;  
czas realizacji – 4 godziny,  
**zajęcia warsztatowe** polegające na nabyciu umiejętności racjonalnego gospodarowania pieniędzmi, sporządzenie budżetu rodziny, planowanie wydatków, zakupów, orientacja w cenach itp.;  
czas realizacji – 2 godz. dorośli klienci, 2 godz. młodzież.  
2. **trening kulinarny** obejmuje przygotowanie we własnym zakresie odpowiednich i niedrogich posiłków:  
– przygotowanie śniadania (kanapki, pasty, salatek),  
– przygotowanie obiadu,  
– przygotowanie kolacji,  
– pieczenie ciast;  
czas realizacji – 4 spotkania po 2 godziny (2 grupy 7- 8-osobowe)

### IV. Adresaci programu

Program kierowany jest przede wszystkim do rodzin dysfunkcyjnych wykazujących bezradność w sprawach opiekuńczo-wychowawczych i prowadzeniu gospodarstwa domowego, żyjące w trudnych warunkach socjalno-bytowych i korzystające w większości z pomocy tutejszego Ośrodka. W programie uczestniczyć będzie około 15 osób, wytypowanych przez pracowników socjalnych tutejszego Ośrodka, a poprzedzone deklaracją uczestnictwa w programie.

### V. Planowane efekty

Poprawa funkcjonowania rodzin dysfunkcyjnych objętych pomocą Ośrodka poprzez:  
– nabycie umiejętności prowadzenia gospodarstwa domowego,  
– umiejętność gospodarowania zasobami finansowymi,  
– umiejętność przygotowania racjonalnych i niedrogich posiłków.

### VI. Realizatorzy programu

Realizatorami programu będzie Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej przy współpracy z Zakładem Usług Pomocniczych dla Jednostek Oświatowych – trening kulinarny oraz wykładowcą w części teoretycznej.

### VII. Źródła finansowania

1. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej – w ramach posiadanych środków własnych:  
– koszty zatrudnienia wykładowcy na umowę o dzieło,  
– zakup artykułów piśmiennych,  
– zakup artykułów spożywczych i środków czystości.  
Szacunkowy koszt realizacji programu osłonowego wyniesie około 3.000 złotych.  
2. Zakład Usług Pomocniczych dla Jednostek Oświatowych – w ramach posiadanych środków i etatów:  
– nieodpłatny pokaz i instruktaż w przygotowaniu we własnym zakresie posiłków.

### VIII. Termin realizacji

Realizacja przedmiotowego programu przewidziana jest w miesiącach wrześniu i październiku bieżącego roku. W przypadku potrzeby program osłonowy będzie realizowany w następnych latach.

W drugą sobotę sierpnia doszło do historycznego, bardzo ciekawego spotkania piłkarskiego, w którym drużyna spadkowicza z IV ligi AKS-u Mikołów zmierzyła się z czołowym zespołem minionego sezonu w Lidze Okręgowej, Gwarkiem Ornontowice.

Zwycięsko z tego pojedynku wyszła drużyna mikołowska, pokonując nasz zespół 3:0. Licznie przybyli na to spotkanie kibice zadawali sobie jedno pytanie: czy Gwarek musiał przegrać to derbowe spotkanie? Otóż nie. Komentarz do tego spotkania jest zbyteczny, a wnioski nasuwają się same i pora z tej lekcji wyciągnąć naukę na przyszłość.

Pora na naprawę nastrojów nadarzyła się już w następnej kolejce, w której to Gwarek podejmował na własnym boisku beniaminka Klasy okręgowej Czarnych Piasek. Nasi rywale postawili poprzeczkę wysoko i mało brakowało, aby także to spotkanie zakończyło się sensacyjnie porażką Gwarka. W 51 min. meczu drużyna gości objęła prowadzenie po bramce zdobytej przez Grzegorza Bysta, zaś na trybunach Gwarka zapadła grobowa cisza. Jednak trwało to tylko do 56 min. spotkania – trybuny ożyły po bramce zdobytej przez Jacka Janiaka, który doprowadził do remisu. Cóż, pomimo wielu sytuacji wytworzonych przez naszych zawodników, wynik spotkania nie uległ zmianie.

W sobotnie popołudnie 19 sierpnia Gwarek spotkał się z rewelacją minionego sezonu, LKS-em Bełk. To drużyna, z którą jak do tej pory Gwarek zawsze toczył ciężkie boje, toteż nasi wierni kibice udali się na to spotkanie z pewnymi obawami. Początek zapowiadał się niezbyt wesoło, ale miejscowym animuszu wystarczyło tylko na 15 min. Potem na boisku zaczął dominować Gwarek. Na pierwszą bramkę czekaliśmy do 40 min. – piękną, celną główką popisał się Krzysztof Szala. Po przerwie w dalszym ciągu trwał napór Gwarka, więc kolejne bramki wydawały się już tylko kwestią czasu. W 75 min. Celnym strzałem popisał się Janiak, podwyższając wynik na 2:0, zaś w 77 min. za faul na Krzysztofie Szali sędzia podyktował rzut karny. Egzekutorem był sam poszkodowany i tak

padła trzecia bramka. Nerwowo nie wytrzymywali kibice Belku opuszczający z pomrukiem niezadowolenia boisko, toteż niewielu widziało czwartą bramkę zdobytą przez Jarosława Zajdla. Spotkanie zakończyło się wygraną Gwarka 4:1, a strzelcem honorowej bramki dla gospodarzy z rzutu karnego był M. Birówka. Było to najłatwiejsze i najwyższe zwycięstwo Gwarka w historii dotychczasowych potyczek.

26 sierpnia Gwarek podejmował na własnym boisku drużynę MKS Łędziny. Drużyna ta swego czasu występowała w gronie IV-ligowców i przed tym spotkaniem nie ukrywała, że przyjechała po trzy punkty z aspiracjami na powrót do

## Derbowe spotkanie piłkarskie i nie tylko

IV ligi. Nasza drużyna okazała się jednak mało gościnna, aplikując gościom trzy bramki i nie tracąc ani jednej. Tak grający Gwarek przybyli na to spotkanie kibice chcieliby oglądać zawsze. Bramki w tym spotkaniu zdobyli: J. Zajdel (25 min.), K. Szala (53 min.) i J. Janiak (87 min.).

Z kolei w niedzielę 3 września „Gwarek” przywiozł cenne zwycięstwo z Góry. Pięćsetną bramkę dla naszego klubu zdobył w 20 min. Jacek Janiak głową po podaniu Zajdla. W 30 min. po strzale wzdłuż bramki piłkę dobił Zajdel i było 2:0. Jednak po przerwie to gospodarze przeważali na boisku, zaś nasza drużyna przeżywała ciężkie chwile. Bramka gospodarzy jeszcze bardziej zaogniła grę. Raz po raz nasi przeciwnicy stwarzali okazje do strzelenia bramki, ale szczęście było po naszej stronie. Sędzia doliczył 5 min., w których padły dwie bramki. Najpierw Leszczyński po rajdzie z połowy boiska Janiaka i jego podaniu podwyższył wynik na 1:3, a minutę później było 2:3. Na szczęście sędzia po tym golu zakończył mecz. 3 punkty dla „Gwarka”!

Udanie nowy sezon piłkarski rozpoczęli gwarkowi juniorzy, występujący w okręgowej lidze juniorów, a trenowani przez Joachima

Szlosarka. Wysoko pokonali MKS Zaborze, mszcząc się za dotychczasowe porażki; wynik 9:1 mówi o zdeklasowaniu gości.

W następnym meczu młodzi adepci piłki nożnej po bardzo dobrym meczu dość pechowo ulegli drużynie AKS Wyzwolenie Chorzów 1:0. Zespół Gwarka występuje w następującym składzie: Damian Matras, Mateusz Matras, Szymon Pała, Robert Leszczyński, Przemysław Bartoszek, Bartosz Marszolik, Marcin Kubicki, Kamil Janik, Paweł Fiejdasz, Sebastian Bowzar, Marcin Grabowski, Łukasz Cieśliński, Dawid Król, Rafał Metelski, Damian Liszowski, Robert Metelski, Marcin Metelski, Mateusz Zdrzałek.

A oto terminarz rozgrywek tej drużyny w Okręgowej Lidze Juniorów:

20 września, godz. 16.30	Gwarek – KS Strzybnica
24 września, godz. 13.00	Gwarek – GKS-GIEKSA Katowice
28 września, godz. 16.30	Włókieniarz Bielsko-Biała – Gwarek
1 października, godz. 13.00	Gwarek – Grunwald Ruda Śląska
8 października, godz. 10.30	Polonia Bytom – Gwarek
12 października, godz. 15.30	Gwarek – Rozwój Katowice
15 października, godz. 10.30	Slavia Ruda Śląska – Gwarek
22 października, godz. 13.00	Gwarek – Polonia Łaziska
26 października, godz. 15.30	Szombierki Bytom – Gwarek
29 października, godz. 13.00	Gwarek – GKS Katowice
5 listopada, godz. 10.30	Ruch Chorzów – Gwarek
12 listopada, godz. 13.00	Gwarek – Stadion Chorzów

Norbert Malczyk

Więcej na [www.gwarek.ornontowice.er.pl](http://www.gwarek.ornontowice.er.pl)

- znaczny wzrost spożycia ryb i ich przetworów,
- umiarkowanie w spożyciu jaj,
- umiarkowanie w spożyciu cukru i słodczy,
- obniżenie spożycia soli kuchennej,
- wzrost spożycia warzyw i owoców, w tym także nasion roślin strączkowych i orzechów,
- wzrost spożycia produktów zbożowych.
- dekadowe jadłospisy planowano oddzielnie dla dzieci przedszkolnych i w wieku szkolnym,
- stosowano proporcje poszczególnych grup produktów „piramidy prawidłowego żywienia”,
- uwzględniono pory roku, produkty sezonowe oraz różne technologie sporządzania potraw,
- w celu zapewnienia całkowitego bezpieczeństwa i wysokiej jakości zdrowotnej żywności w procesach jej produkcji wprowadzono systemy zapewnienia jakości, do których należą:
  - Dobra Praktyka Higieniczna /GHP/
  - Dobra Praktyka Produkcyjna /GMP/

Materiał opracowano na podstawie zebranych materiałów z placówek i jednostek działających na terenie gminy Ornontowice. Do tematyki dotyczącej promocji zdrowia będziemy również wracać w kolejnych wydaniach „Głosu Ornontowice”. Już zachęcamy do lektury!

Grażyna Zawierła

## Promocja zdrowia w gminie Ornontowice

Aktywność fizyczna, jak i utrzymanie odpowiedniej wagi ciała są potrzebne w utrzymaniu dobrego zdrowia. Zadbajmy, zatem o zdrowie naszych dzieci, nastolatków, dorosłych jak i starszych mieszkańców.

Przedstawiamy propozycję działań edukacyjnych z zakresu realizacji dokumentu Zielona Księga „Promowanie zdrowego żywienia i aktywności fizycznej; europejski wymiar zapobiegania nadwadze, otyłości i chorobom przewlekłym” realizowane dotychczas przez jednostki i placówki działające na terenie gminy Ornontowice, a zajmujących się bezpośrednio lub pośrednio promowaniem zdrowia.

Przykłady propozycji prowadzonych działań, a opracowanych przez Zakład Usługowo-Pomocniczy dla Jednostek Oświatowych w Ornontowicach. W trosce o prawidłowe żywienie, które należy do najważniejszych czynników środowiskowych wpływających korzystnie na stan zdrowia dziecka, jego zdolność do uczenia się, aktywność ruchową, samopoczucie i zachowa-

nia emocjonalne, Zakład podjął następujące działania:

- zgodnie z zasadami racjonalnego żywienia posiłki dla dzieci i młodzieży są urozmaicone, niezbyt obfite, o wysokiej wartości odżywczej, podawane regularnie i atrakcyjne pod względem organoleptycznym, estetycznie wykonane i spożywane w komforcie psychicznym (wydłużone do 20 min. przerwy obiadowe, wydzielona przytulna jadalnia, podział na grupy - dzieci przedszkolne, uczniowie szkoły podstawowej, uczniowie gimnazjum)
- wdrożono model żywienia o charakterze prozdrowotnym poprzez:
  - wzrost spożycia tłuszczów roślinnych
  - umiarkowanie w spożyciu mięsa „czerwonego”
  - wzrost spożycia mięsa drobiowego,

Przez 10 lat – do września ubiegłego roku – „Głos Ornontowic” był kwartalnikiem, a ponadto ukazywał się w nieco większym formacie. Miał też trochę większą objętość, co jednak wynikało z innego cyklu wydawania. Tymczasem od roku nasz samorządowy już teraz miesięcznik ukazuje się w zmienionej formie.

## Od roku w nowej szacie

Z tej okazji prezentujemy (przypominamy) 12 okładkowych stron „Głosu Ornontowic”. Jeśli któraś z nich szczególnie przypadła Wam – Drodzy Czytelnicy – do gustu, prosimy o sygnały na adres redakcyjnej poczty. Spośród nadawców, którzy zechcą przelać nam swój

„okładkowy typ”, rozlosujemy nagrody książkowe. Wystarczy przelać numer lub miesiąc wydania, widniejący pod okładką i każdorazowo po prawej stronie winiety „Głosu Ornontowic”. Przy tej okazji składamy serdeczne podziękowania wszystkim, zwłaszcza stałym Czytelnikom, którzy co miesiąc sięgają po nasz „Głos Ornontowic”.



MALOWANIE-TAPETOWANIE, SUFITY PODWIESZANE  
PEŁTY KARTONOWO-GIPSOWE, GŁADZIE  
TAPETY NATRYSKOWE, TYNKI SZLACHETNE  
Edward Jablonka ☎ 336-12-65, ✆ 0-501-971-451

Nowootwarty **ZAKŁAD OPTYCZNY**  
w pawilonie „ANATOL”  
Przy zakupie okularów korekcyjnych badanie **GRATIS!!!**  
Badanie wzroku w każdą środę  
Prosimy o wcześniejsze uzgadnianie terminu  
tel. (032) 336 14 99  
**ZAPRASZAMY!**

# Oferta na kredyt mieszkaniowy

Nasze atuty:

- szybka decyzja kredytowa
- dogodne dla Klienta warunki spłaty
- atrakcyjne oprocentowanie
- możliwość wcześniejszej spłaty kredytu
- ubezpieczenie na miejscu kredytowanej nieruchomości

**MARZENIA o własnym mieszkaniu  
lub domu realizujemy w ciągu 10 dni.**

Przykładowa rata kredytu:

1 wariant - kwota kredytu 100 000zł okres kredytowania 25 lat wysokość raty 621,27zł

2 wariant - kwota kredytu 200 000zł okres kredytowania 25 lat wysokość raty 1242,55zł

**Serdecznie zapraszamy**

Centrala Knurów tel. 33 91 700, fax 33 91 701-bankomat  
Oddział Czerwionka tel/fax- 33 91 900, 33 91 902-bankomat  
Oddział Gliwice tel. 33 91 920, 33 91 922, fax 33 91 930-bankomat  
Oddział Łaziska Górne tel.- 33 91 940, fax. 33 91 946-bankomat  
Oddział Ormontowice tel.- 33 91 800, fax. 33 91 831-bankomat  
Oddział Orzesze tel. 33 61 479, 33 61 480, fax 22 13 542-bankomat  
Oddział Ruda Śląska tel.- 33 91 735, fax. 242 70 85-bankomat  
Oddział Toszek tel. 33 91 760, 33 91 763, fax 333 60 05 -bankomat  
Oddział Wielowieś tel.- 33 91 745, fax. 330 55 81-bankomat  
Oddział Zabrze tel. 33 91 870, 33 91 877, fax 99 91 886 -bankomat  
Ekspozytura Gierałtówice tel.- 33 91 770, fax. 23 54 300  
Ekspozytura Leszczyny tel. 33 91 960, fax 43 14 030 -bankomat  
Ekspozytura Szczygłowice tel. 33 91 772, fax 33 26 773  
Ekspozytura Orzesze-Zawieś tel. 32 63 643, fax 32 63 644 -bankomat

**www.okbank.pl e-mail:info@okbank.pl**



**ORZESKO-KNUROWSKI  
BANK SPÓŁDZIELCZY**

**Wyróżnienie I-stopnia w programie  
SOLIDNY PRACODAWCA  
GÓRNEGO ŚLĄSKA 2005**

## AUTO-MOTO

Piotr Sosna



- ▶ Sklep Motoryzacyjny
- ▶ Holowanie pojazdów 24 h
- ▶ Skup samochodów powypadkowych
- ▶ Wypożyczalnia lawet
- ▶ Części do samochodów wszystkich marek

43-178 Ormontowice, ul. Zwycięstwa 178  
tel./fax (0-32) 235-47-16, tel. kom. 0 601 42 23 34

**OKNA I DRZWI  
PRODUCENT**

**grzomba  
OKNA I DRZWI**

Rybnik, ul. Mikołowska 130  
tel. 032/ 42 36 870  
tel. 032/ 42 36 875  
[www.okna.rybnik.pl](http://www.okna.rybnik.pl)

## OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW



R. Stencel J. Stencel-Cichy

Czerwionka-Dębieńsko  
ul. Furgoła 155  
tel./fax 032 42-73-150

- Badania techniczne wszelkiego typu pojazdów
- Geometria układów zawieszenia przyrządem laserowym
- Sprawdzanie układów elektronicznych w systemach OBD

**Zapraszamy do nowej stacji**

Czynne: codziennie od godz. 7.00 do 20.00, w soboty od godz. 8.00 do 14.00

W 2006 r. Stacja przy ul. Młyńskiej 6 czynna w godz. 8.00-16.00

ORNONTOWICE  
dom towarowy ANATOL  
tel. 032 2355-174

[www.ksiegarnianeumann.osdw.pl](http://www.ksiegarnianeumann.osdw.pl)

**ZAMAWIASZ PRZEZ INTERNET – ODBIERASZ W KSIĘGARNI**

## KSIĘGARNIE

# NEUMANN

**Głos  
Ormontowic**



MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY  
GMINY ORNONTOWICE  
[glosornontowic@interia.pl](mailto:glosornontowic@interia.pl)

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Robert Ratajczak; sekretarz: Aleksandra Małczyk  
WYDAWCA: Gminy Dom Kultury; 43-178 Ormontowice, ul. Zwycięstwa 26  
REDAKCJA: Gminny Dom Kultury i Biblioteka; 43-178 Ormontowice, ul. Zwycięstwa 26  
Skład: PUK „KompART”; 44-234 Czerwionka-Leszczyny, ul. B. Jesionka 49  
Druk: ZUP „TOMPOL”; 43-187 Orzesze-Zawieś, ul. Pszczyńska 50. ISSN 1425-2252  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.